



SORTIE NATURE SUR LA RIVIÈRE CACHÉE – SAMEDI 23 AOÛT 2025

(English message follows)

(Lac-Tremblant-Nord, le 25 juillet 2025) – La municipalité est heureuse de vous inviter à une **sortie nature sur la rivière Cachée, le samedi 23 août 2025**, à partir de 16h30 jusqu'au coucher du soleil (si la température n'est pas clémente, l'activité sera reportée au samedi 30 août).

Lors de cette sortie animée par M. Mathieu Madison, biologiste chez Caltha, vous aurez l'occasion d'observer la faune et la flore le long de la rivière Cachée, en canot, kayak ou planche à pagaie, dans le respect de la nature (**aucune embarcation motorisée**).

Pour participer, il vous suffit de nous envoyer un courriel **avant le vendredi 22 août** à communications@lac-tremblant-nord.qc.ca, en nous indiquant votre nom, le nombre de participants qui vous accompagnent et si vous avez votre propre embarcation pour l'activité.

D'autres informations vous seront communiquées à l'approche de l'événement, nous avons hâte de partager ce moment unique en plein cœur de la nature avec vous !

Merci de votre attention !



NATURE OUTING ON THE CACHÉE RIVER - SATURDAY, AUGUST 23, 2025

(Lac-Tremblant-Nord, July 25, 2025) – The municipality is pleased to invite citizens to a **nature outing on the Cachée River on Saturday, August 23, 2025**, from 4:30 PM until sunset (if the weather isn't cooperative, the activity will be postponed to Saturday, August 30).

During this outing, led by Caltha biologist Mathieu Madison, citizens will have the opportunity to observe the flora and fauna along the Cachée River, by canoe, kayak or paddleboard, while respecting nature (**no motorized craft**).

To take part in the activity, simply send us an email **before Friday, August 22**, at communications@lac-tremblant-nord.qc.ca with your name, the number of participants accompanying you and whether you have your own non-motorized craft for the activity.

More information will be communicated as the event approaches, and we look forward to sharing this unique moment in the heart of nature with you all !

Thank you for your attention !